

·ÒÀÒ·ϕÍΣ©Ñ'áÁÐà»ç'áαòÐÁÒζ·Δ'ÍÚÀÒÁÈÁÑΣ©Ñ' "·Ò'íÑé'í·ÒÁºÁ'ØÁ;ç·ÁØμÔÁΣ
»ÁÐºÒ'á'ÁÒ¾Ú'·íÑ'º'Úμ'ÍÁÒºÇèÒ
"ϕ'íáÈ'ΣπÇÒÁÁÒ'·'Ò'έÇ·Á;íÑ'º;Ò·Á·ÕèàϕÒÁ'ÍÁÁÑ'ºÈÒÈ'ÒϕÍΣÈÁÒ'ºÁ·èÒ'
à¾ÁÒÐàϕÒ·é·áμèΣμ'ΝέΣ·ÁÚ;º·Ò·ÁϕÍΣ·èÒ'á»ç'¼·Úé»·π·Á'ÍΣ" (45)

ÈÐ'·ÒÉ'·Òé·á·Áè»·ÁÒ;·'ÍÁÚè·á'·μ·Ó·ÁÒÈÐ'·ÒÉ··Òè'èÒ·à·x·è'í·x'·Í·á·Áè·Á·á'
·á'È'·Í·Ñ·Σ·È·x'·Í·ç·Σ·Ò·Ç·º·Í·Δ'·Í·Ú·Á·Ð·º·Ø·Ç·è·Ò·à»ç'·È·Ð'·ÒÉ··Òè·Á·Ò·Á·Σ·Ò'·á·'·Á'·Í·º'·Ø·-·Ð·Á·Ò·Á··Í·Ñ·º·Ø·'·Í·ç·Ò·Á·
¼·è·Ò'·È·Ò·Á·¼·Ú·è·Á·Ò·Á·Σ·Ò'·μ·è·Ò·Σ·æ··í·Ñ'··á'·È·Ò·Á·¼·Ú·è·Á·Ò·Á·Σ·Ò'·È'·Ò·è·Σ»·Á·Ò;·¼·Ú·é·á·Á·è·Ò·È·Ð'·ÒÉ·á·x·è'··Í·Ñ'º·Ø·Á·
·Í·ç'·Í·ç·Ò·Á·Ò·Á·Á·Ò·È·Ú·È·Ð'·ÒÉ··Òè·Á·Ò·á·x·è'·á·È·Ò·Á·Σ·Ñ·é·Σ·È·Á·'·á·Á·è·Á'·Í·Á·Á·Ñ'º·Á·Ò·Á·Σ·Ò'·È·Ð'·ÒÉ·ϕ·Í·Σ·à·ϕ·'·Í·º'·Ø·
·Í·º'·º'·º'·Á·è·Ò·Ç·Ç·è·Ò·"·Í·Ñ·º·Ø·Á··Í·ç'·Í·ç·Ò·Á·Ú·á·π·Á·Á·Ò·á·È·Á·é·Ò·á·Á·Ð·á·È·Ò·Á·È·μ·Ò"·ϕ·³·Ð··Ò·è'·º'·
·'·Ò·Ç·Ú'·á·Á·Ò·Á·;·à·ϕ·Ò·Ç·è·Ò·á·;·È;··Í·º·Á·Ò·Á·È·Á·Ñ'·;·Á·è·Ò·Ç·Ç·è·Ò·à·ϕ·Ò·á·x·è'·í·x'·Í·á·Á·è·á·é'
·á·Á·Ð·È·Ð'·ÒÉ··Òè·à·ϕ·Ò·Á·Ò·Á·Σ·Ò'·È·è·Ç'·á·È·-·è·à»ç'·È·Ð'·ÒÉ»·Á'·Í·º'·Á··Í·º'·Ø·
·Í·Ñ·º·Á·Ð'·Ò'·Ò·Á·;·Á·è·Ò·Ç·Ç·è·Ò·à·ϕ·Ò·á·Í·º»·á·Á·;·'·È·Ð'·ÒÉ··È·è·Ç'·Í·º·Á·Ò·Á·Í·º'·'·Ð·È·Ò'·Í·º·Á·;·Á·á·Á·Ð'·Ú·
·Í·º·μ·Ò·Á·Á·Ò·π·Ç·Ò·Á·á·È·ç'·Ç·è·Ò·à·ϕ·Ò·π·Ç·Á·Ú;·»·Ò·á·È, (46)

¶·Í·Σ·á·Á·è·á·Á·Ò·"·Ð·»·Á·Ð·á·Á·Ò'·È·Ð'·ÒÉ·'·Ò·è·á·'·Á'·Í·º·È·Ñ·Á·Ç·Ò·,·Ò'·Í·x·è'··á·è'
·á·'·Á'·Í·º·È·Ñ·Á·È·Ò·Á·Ñ·-·È·Ò'·Ò;·á·Á·Ð·á·È·μ·Ø·¼·Á·,·Á·Á·Á·'·Ò···Í·ç·Á·Ñ·Σ·Á·Ò;··Ò·è·á·Á·Ò·"·Ð·Á'·Í·Á·Á·Ñ'º·È·Ð'·ÒÉ'·Ò·è·á·é'
·á·È·μ·Ø·¼·Á·'·Ν·é'·;·ç·π·x'··á·'·Á·Ø·π·μ·é'·æ··Ò·è·-·è·Ò'·º'·º'·È·Ç'·Í·Á'··á·¾·Ò·è·Σ·á·Á·Ò·è·Á·Á·Ò·Á·Ò'·È·Ò·È'·Ò·ϕ·Í·Σ·è·Ò'
·ϕ·³·Ð··Ò·è'·Í·º·Á·Ð'·Ú·'·Ò·è·¶·Ú;·»·Á·Ð··Ò'·Á·Σ·Á·Ò·
·Á·Ø·È·Á·Ò·Á·á·'·Á·Ñ;·;·Δ'·Í·Ú·Á·Ñ·Σ·Á·Ò·'·Ò'·Ç'·á·¾·Á·Ò·Á·Σ·á·Á·ç;·'·é'·Í·á·á·Á·Ð·Á·Ñ·Σ'·Í·é'·'·á'·Í·Á·Ú·è·
·á·Á·é·"·Ð·Á·Ð·È·Á·Ò·'·Í·Á·è·Ò·Σ·à»·Ò'·á·¼·Á·¾·ç;·à·ϕ·Ò·Á·Ñ·Σ;·Á·Ð··Ò·á·Á·è·á·é·á·á·Á·
·á·Á·è·Á·Ò·á·π·Á·Á·è·Ç·Σ·Á·Ú·è·¶·Í·º·Σ'·Í·º·μ·ç·Í·Σ·Á·Ò·Á·Ò'·È·Ò·È'·Ò··á·Á·Ð··Ò·è·á·é'·'·Í·Á·è·Ò·Σ·Á·Ò·è·Σ;·ç·π·x'·
·á·'·á·Ç·Á·Ò'·Í·Ν·é'·'·á·Á·è·Á·Ò·á·π·Á·π·Ò'·È·Á'·Í·ç·è·Ò·Á·Ò·Á·Ò'·ç'·Í·ç·è·Ò'·'·Ð·È·Ò·á·Á·ç·"·"·È·¶·Ò»·'·Ò·Á·Á·Ñ'º·ϕ·Ò·è'·Á·Ò·á·é·á'·Ç·Ñ'·È'·Ò·è·Σ
·á·¾·Á·Ò·Ð·Ç·Ð'·Ν·é'··Á·Ñ'·"·Ò·Σ·Á·Ò·á·é·Ç·á·Á·;·Ò·È·é·á·Á·Ð·á·Á·è·Á·Ò·π·Ç·Ò·Á·'·Ò·á·»ç'·á·é·æ·
·È·Ò·È·Á·Ñ'º;·Ò·Á·á·È'·'·á·x·è'·¼·Ú·é'·'·Ò·ç·Í·Σ·Á·Ñ'º·á·'·'·'·Ò·μ·á·μ·é'·Á·è·Ò·Σ·á··Ν·é·Σ·È·Ò·é'·á·'·ϕ·³·Ð'·Ν·é'··Á·Ò·è·Σ;·ç·è·Ò'·Í·Ν·é'·;·ç·π·x'·
·á·Ç·Á·Ò'·Ν·é'·'·Í·Ð·Á·Ò·Á·Ñ·Σ·π·Σ·à»ç'·'·á·ç;·'·Í·Á·Ú·è·á·Á··Í·º·Á·Ø·Á·Ñ·Σ·á·Á·è·¶·Í·º·Σ·10·ϕ·Ç·º·á·È·Ò·Á·'·é·Ç·Á·«·é·Ò'
·Á·Ñ'·á·»ç'·'·á·x·é'·Í·Σ·á·È·Á·x'·á·x·è'··Ò·è·-·è·Ò'·º'·º'·È·Ç'·Í·Á'·"·Ð·á·μ·è·Σ·μ'·Ν·é·Σ·á·ç;·á·Á·ç;·á·È·é·á·»ç'··Ò·Á·Ò·
·á·»ç'·'·Á·'·μ·Á·Ò·á·Á·Ð·à»ç'·'·á·π·Ò·Ð·Á·Ò·ζ·Δ'·Í·Ú·ç·Í·Σ·è·Ò'
¶·Í·è·Ò·è·Ò'·;·Á·Ð··Ò·á·é·'·'·Í·Ν·é'·¾·ç;·'·¼·Ú·é·»·"·Ò·á·È,·º·Ò·Ç·Á·Ñ;·;·Δ'·Í·Ú;·ç·"·Ð·¾·Ò;·í·Ν'·;·Á·è·Ò·Ç·È·Ò·è·º'·º'·º'·Ò·Á·Ø·Í·Ν·Á·Á·Ñ'··È·ç'·Í·Á'·
Ç·è·Ò··è·Ò'·È·Á·Ò·Á·Á·Ñ·è'··Ò·è·"·Ð·È·¶·Ú»·'·Ò·Á·Ò·º·Ç·Σ·È'·á·È·é'·í·Ν'º·μ·Ν·Ç·è·Ò'·á'·Í·Σ·á·Á·Ð·π·Á'·º·π·Á·Ñ·Ç·ç·Í·Σ·è·Ò'·'·Í·Á·è·Ò·Σ·á·é'·'·Í·

·Í·º·Á·Ò·Á·Í·Ñ·º·Ø·π·Á·Á·Ò·Á·Ò·Á·Σ·Ò'·È·Ð'·ÒÉ··Òè·Á·Ò·á·x·è'·Í·º·È·Ò·Á·Ð·á·μ·μ·è·Ò·Σ'·Í·;·á·È'·Í·Σ·È·Ð'·ÒÉ·'·Ν·Σ·π·Ç·Ò·Á·μ·é'·á·»·'·Ò·è·
:

·Í·Ñ'º·Ø·Á·Á·Í·Ú·º'·Ò'·'·Í·º·Á·Ñ·Á·Á·Ò·Á·Σ·Ò'·Ç·è·Ò·á·x·è'·Í·º·Á·Ð'·Ú·
"·á·Á·Ð·"·Σ·μ'·Ν;·á·μ·x'·'·'·Ç·Σ·È'·-·Ò·μ·Ò··Ò·è·á·;·Á·é·º'··ç·Í·Σ·à·é·Ò·"·¶·Ú;·»·Á·Ð··Ò'·Á·Σ·Á·Ò··è·º'·º'·º'·È·Ç'·Í·Á'··á·é·á·º'·¾·ç;·;·;·Ø·Á'·Í·Á·È'·
·á·Á·Ð·á·x·è'·¾·ç;·à·ϕ·Ò·á·é·Á·º·Á·Ø·Á·'·Ø·Á·;·í·Ν'·¾·Á·é'·Á·á·Á·é·ç··è·º'·º'·º'·Ò·á·é·;·Á·è·Ò·Ç·Ç·è·Ò·"·á'·é·º'·Ø·μ·Á·ç·Í·Σ;·Ð·º'
"·Σ·»·;·é'·Í·Σ·μ'·Ν·Ç·ç·Í·Σ·¾·ç;·è·Ò'·á·È·é·¾·é'·"·Ò;·á·ç'·'·Á·;·á'·é·ç·'·Ò·Á·Ð'·Ú·"·Σ·»·;·é'·Í·Σ·μ'·Ν·Ç·ç·Í·Σ·à·é·Ò·á·È·é·¾·é'·"·Ò;·á·ç'·'·Á·;·
·á·¾·Á·Ò·Ð·"·Ð·á·È·é·ç·"·»·;·é'·Í·Σ·à·é·Ò·á·È·é·¾·é'·"·Ò;·á·ç'·'·Á·;·í·Ν·é'·'·Á·Ñ'·á·»ç'·'·á·»·á·Á·è·á·é'
¶·Í·Ò·Σ·á·Á·è·ç·"·"·Ð·á·;·Ò·è·Á·Ç·ϕ·é'·Í·Σ;·í·Ν'º·á·é·Ò·á·º'·º'·º'·º'·é'·Í·Á·Ú;·;·ç·μ·Ò·Á·" (47)

·Í·º'·Ø··Í·Ñ'º·º'·È·Á·Ò·Á·Σ·Ò'·Ç·è·Ò·á·x·è'·Í·º·Á·Ð'·Ú·"·á·Á·Ð·"·Σ·μ'·Ν;·á·μ·x'·'·'·Ç·Σ·È'·-·Ò·μ·Ò··Ò·è·á·;·Á·é·º'··ç·Í·Σ·à·é·Ò·"·¶·Ú;·»·Á·Ð··Ò'·Á·Σ·Á·Ò··è·º'·º'·º'·È·Ç'·Í·Á'·
"·á'·é·º'·Ø·μ·Á·ç·Í·Σ;·Δ'·Í·Ú·Á··á'·é·º'·Ø·μ·Á·ç·Í·Σ;·Í·º·Á·
·á·'·Á·Ñ;·;·È·³·Ð·á·é·"·'·Ò·è·-·è·Ò'·á·é·ç·Ò'·á·x·è'·ç·Í·Σ·¾·ç;·;·;·Ø·Á'·Í·Á·È'·;·μ·Á·Ð·;·Ú·Á·μ·è·Ò·Σ·æ·"·'·Á·Ò·á·Ø·Á·'·Ø·Á·;·í·Ν·é·Σ·È·Á·
·á·Á·Ð·È·Ò·È·Á·Ñ'º·π·'·Ò·è·á·Á·è·È·Ò·Á·Ò·Á·¶·Í·º·;·Á·Ò·á·é'·;·ç·ä·é·È·é·Σ·μ'·Ν·Ç·á·'·ç·Í·Σ·¾·ç;·à·ϕ·Ò·Í·º·Á·Ò·á·x·è'·Í·º·Á·Ò·Á·Σ·Ò'·á·È·é·¾·ç;·
·à·ϕ·Ò·á·é·Á·Ñ'º·Á·Ú·é·á·'·Á·Ò·Á·È·Á·Ñ·Σ·ç·è·Ò·á·;·'·Í·º·á·Á·ç·Ò·é'·'·º'·Ú·Á·Ð'·Í·º'·;·ç·Á·Ò;·í·Ν'º·π·'·'·x·è'·á·é·ç·Á·á·é·;·í·Ν'··è·º'·º'·º'·
·È·Ç'·Í·Á'·;·Á·è·Ò·Ç·Ç·è·Ò

“¶éÒ©Ñ¹¹·ÐÓÍÇèÒÁÓÍŞ·Ñ¾É¹ÖèŞàµÃÖÁ°Ø;àçéÒà·ÁµÖ¾Ç;·èÒ¹ÍÁÙèã¹È°àçÒ¹Öé
¾Ç;·èÒ¹·Ðà¾æÍ©Ñ¹àÉÁ” ¾Ç;àçÒµÐà;ÇèÒ “ãè àÀÒ·Ðà¾æÍ·èÒ¹ÍÁèÒŞá¹è¹Í
à¾ÁÒÐÀÁ¾èÍÁÒ·ÉÍ·èÒ¹ àÀÒàÁèà¾Á¾ÇèÒ·èÒ¹¾Ù·»·áÁéÈÑ;µÃÑéŞà·ÖÁÇ·
áÁéÇ·èÒ¹á·é;ÁèÒÇÇèÒ “©Ñ¹çÍàµ×Í¹¾Ç;·èÒ¹à;ÖèÁÇ;Ñ°;ÖÁÁŞà·É·Ñ¾±íÍ¹áÉ¹ÉÒÈÑÈçÍŞÍÑÁÁÍÍÚ·
¾Íá·éÁÒ¹àè¹Ñé¹ ÍÒÙÁÐÍÑ°¾Ù·ÇèÒ “çÍÁÈéµÇÒÁÇÒ°ÑµÖ·Ş»·ÁÐÈ°;Ñ°à·éÒ
à·éÒàÁÒÁ;¾Ç;àÁÒÁÒ°ØÁ¹ØÁ;ç·éÇÁàÁ¾æÍŞà¾ÖÁŞà·èÒ¹ÖéÍÁèÒŞ¹Ñé¹ÉÁ×Í
çÍÁÈéà·éÒ¾°;Ñ°µÇÒÁÇÒ°ÑµÖµÁÍ·á·»·ÀÒÁÈÁÑŞÍÑÁÁÍÍÚ;çÁÒáÍŞ;ÒÁÁŞÁÒÇèÒ
“Á×Í·ÑéŞÉÍŞçÍŞÍÒÙÁÐÍÑ°·Ş¾Ò¹ÒÈ áÁÐàçÒ;ç¾Ò¹ÒÈáÁéÇ” (48)

ÈÐ·ÖÉàÈÒÐàÍÒÁÐÍÚàÈÁèÒ¹Öéà»Ò·à¾ÁÁÈéàÁÒàÈÇ¹ÇèÒ àÁ¾èÍÍÒÁÐÍÚ 26:214
¶Ù;»·ÁÐ·Ò¹ÁŞÁÒ ·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ á·é·Ó;ÒÁÖÑ;àµ×Í¹ÇŞÈ;·ÒµÖ·Öèã;Áé°Ó·çÍŞ·èÒ¹á¹;ÒÈµèÒŞæ
·èÒ¹ÁÒá·éáÍèÁ¶Ö¾æÍçÍŞ·èÒ¹ÍÐÁÒàÁÁÈÑ;µÃÑéŞ
ÍÁèÒÇèÒáµè·ÐáµèŞµÑéŞ·èÒ¹ÍÐÁÒà»ç¹·ÒÁÒ·ÈÁ×ÍàµÐÐÁÒ;çÍÚçÍŞ·èÒ¹áÁ

5. ÈÐ·ÖÉÍÑÁ-;ÒÁÚ·É

µÒÁµÇÒÁ¾æÍçÍŞàÒÇ²ÒÍÐÍÚ çéÍáµéáÁéŞà¾¾æÍÈ¹Ñ°È¹Ø¹;ÒÁÈ×°ÍÒ¹·çÍŞ·èÒ¹ÍÐÁÒ ÁÍ©ÖÍ
·Öè·Ñ¹ÇèÒÁÒ¹éÓÈ¹Ñ;¹Ñé¹á·éá;èàÈµØ;ÒÁ³·ÖèÈÒµÑ··Öèà;ÖèÁÇçéÍŞ;Ñ°;ÒÁ·É(á¾è¹;ÁÐ·ÒÉÉÓÈ
ÁÑ°çÒ·àçÒÁ¹)
µèÍá»¹Öéà»ç¹àÁ¾èÍŞÁÒÇçÍŞàÈµØ;ÒÁ³·ÑŞ;ÁèÒÇµÒÁ·Öè»·ÁÒ;·á¹µÒÁÒçÍŞàÒÇ²ÒÍÐÍÚ :

“á¹ÁÐÈÇèÒŞ·Öè·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ ÁéÁ»èÇÁµÃÑéŞÈØ·éÒÁ ÍÒ;ÒÁçÍŞ·èÒ¹·ÁØ·È¹Ñ;ÁŞÍÁèÒŞÁÒ;
·èÒ¹áÍèÁ»Ò;ÇèÒ “·Ñ¹ÒáÍÒ¹éÓÈÁÒ;áÁÐ»Ò;Ò;ÒÁÒàÈéè©Ñ¹
©Ñ¹·Ðà·éàçÒÁ¹µÖÈÑéŞÉ¹ÖèŞà¾¾æÍÇèÒ¾Ç;·èÒ¹·ÐàÁèÈÁŞ·ÒŞÁÒÁÈÁÑŞ©Ñ¹·
(¾Íá·éÁÒ¹)áÁ¾èÍŞ¹Öé ÍØÁÑÁ;ç¾Ù·ÇèÒ°ÖŞ·Ö·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ ÍÒ··Ðà¾éÍá·áÁéÇ
áÁÐÁÑŞ¾Ù·ÇèÒÍÑÁ-;ØÁÚÍÒ¹Ñé¹¾Íá¾ÖÁŞÉÓÈÁÑ°¾Ç;àçÒáÁéÇ
·Ò;¹Ñé¹¾Ç;àçÒ;çáµéá¶ÖÁŞ;Ñ¹áÍŞ·éÇÁàÈÖÁŞÍÑ¹·ÑŞ ·¹·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ ;ÁèÒÇÇèÒ “·Ñá»·Ò;çÍŞ·
ÁÑ¹à»ç¹;ÒÁÁÒ°ÑŞµÇÁ·Öè¾Ç;à·éÒ·ÐÁÒ·ÐàÁÒÐ;Ñ¹áÍŞµéÍÈ¹éÒ©Ñ¹” (49)

àÒÇ²ÒÍÐÍÚÍéÒŞÇèÒ·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ
ÁÒµÇÒÁµéÍŞ;ÒÁ·Öè·ÐÈÑéŞáÈéàçÒÁ¹¾Ò¹ÑÁ;ÁÁÁà¾¾æÍ·èÒ¹ÍÐÁÒ ÁÍ©ÖÍ ¶éÒ·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ
á·éÁÒáÍ;ÒÈàçÒÁ¹¾Ò¹ÑÁ;ÁÁÁçÍŞ·èÒ¹ »·Ñ·ÈÒà;ÖèÁÇ;Ñ°;ÒÁàÁ×Í;àµÐÐÁÒ;çÍÚçÍŞ·ÐÈÁ·á·
áÁÐ·èÒ¹ÍÐÁÒÁÍ©ÖÍ ;ç·Ðà·éà»ç¹àµÐÐÁÒ;çÍÚçÍŞ·Ñ¹·Ö·Öè·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ ÈÁ·ÁÁÈÒÁá·
áµè·èÒ¹ÍØÁÑÁà»ç¹µ¹àçéÒÁÒçÑ·çÇÒŞÁÒáÈé·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ àçÒÁ¹¾Ò¹ÑÁ;ÁÁÁçÍŞ·èÒ¹
áÁÐà»ç¹àÈµØáÈéÈ·ÓÍÑ¹°;ÁÁÁçÍŞ·èÒ¹ÍÐÁÒ ÁÍ©ÖÍ ¶Ù;·Á¾èÍÁÈèŞáÍÒá»

çéÍáµéáÁéŞ»·ÁÐ;ÒÁáÁçÍŞàÒÇ²ÒÍÐÍÚÁØ «·Ø¹¹ÐÍÚà;ÖèÁÇ;Ñ°;àÁ¾èÍŞ¹ÖéÁÒÍÁÙèÇèÒ
àÒÇ²ÒÍÐÍÚà¾ÖÁŞÈÑ¹¹É°Ò¹áÍÒáÍŞÇèÒ·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ µéÍŞ;ÒÁàçÒÁ¹¾Ò¹ÑÁ;ÁÁÁà¾¾æÍ·èÒ¹ÍÐÁÒ
ÁÍ©ÖÍ àÒÇ²ÒÍÐÍÚÍéÒŞÇèÒ¾Ç;µ¹ÁèÇŞÁÙé¶ÖÖÈèŞ·ÖéÍÁÙèã¹·Òµá·çÍŞ·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ
á¹àÈµØ;ÒÁ³;µÃÑéŞ¹Ñé¹ ·ÑéŞæ ·Öè·Òµá·µ¹Ò¹Ñé¹ÁÒàè¾°Ö¾¾Ùéà»ç¹à·éÒçÍŞáÁÐÍÑÁÁÍÍÚ ÈØ°ÈÍ
à·èÒ¹Ñé¹·Öè·ÁÒ° µ¹Í¾è¹æ
áÁèÁÒµÇÒÁÈÒÁÒÁ¶·Öè·ÐÈÁÑéŞÁÙéÈÈèè·ÖéÍÁÙèã¹·Òµá·çÍŞµ¹Í¾è¹á·é
á·Á;ÒÁ»éÒÁáµÁ¹áÈè·èÒ¹ØÁÑÁ
;çà·èÒ;Ñ°ÇèÒàÒÇ²ÒÍÐÍÚ;áÈé·èÒ¹ÍØÁÑÁÁÒ·Ò¾¾ÒáÈÈÈÒÁÒÁ¶¶ÍèÒ¹·Òµá·çÍŞ·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ
á¹àÇÁÒ¹Ñé¹á·éÍÁèÒŞ¹èÒ¾°ÖÈÇŞ·ÁÒŞæ

ÈÐ·ÖÉ¹ÖéÁÑŞ·ÓáÈéà;Ò·µÖ¶ÖÁÈÓµÑ·µÖ¶ÖÁÈ¹ÖèŞµÒÁÁÒÇèÒ ·èÒ¹¹°ÖÈÇÍÁÍ
»·Ò°ÑµÒÁÒÁ;Ò·çÍŞ·èÒ¹àÈÁÇ·ÈÖé¹áÁéÇÈÁ×ÍÁÑŞ à¾ÁÒÐµÒÁÈÁÑ;Ò¹çÍŞ²ÒÍÐÍÚ ÍÑÁÁÍÍÚ
ÈØ°ÈÍ á·é·ÁŞàµ×Í¹·èÒ¹¹°Ö ÈçÍÁÍ ÇèÒ ¶éÒ·èÒ¹ÁÒá·é»·ÁÐ;ÒÈÁÍ°µÓáÈ¹èŞÍÒÁÒÁáÈéá;è·èÒ¹ÍÐÁÒ

Αί@Οϊ άΆέϚ η×ίά'έϚεò·εò¹»-òñμòÀòÁ;ò"á¹ò¹δϚίςÈòÈ'òÁέΆεΈΆϚ
ηέòàÀ×είς¹Οέα»Ϛ¹ÈòèςÈóñ-íÁèòςÁòèςΆϚ'άΆέϚ .òää·èò¹¹ò ÈϚίΆί
ääέÈñεςääέεαϚòÁ¹³ò¹ñÁ;ÁÁÁέΆñς"ò;·èò¹íðÁñÁ Αί@Οϊ ¾έ¹"ò;ºèò¹Ϛίς·èò¹ä»
ºςÈòÁÁòÁςò¹ÁðºϚεò ÈÁñς"ò;àÈμò;òÁ³;ñÁñες¹Οé·èò¹¹ò ÈϚίΆί ÁòªòϚòμíÁÙεμείíò; 3
Ϛñ¹ ºςÈòÁÁςò¹º;Ϛεò 5 Ϛñ¹ ºèϚςàϚÁò¹Οé
·èò¹ÈòÁòÁη"ñ·ó%ò¹ñÁ;ÁÁÁéΈé·èò¹íðÁòϚòÉ"à»Ϛ¹àπòðÁò;δíÚÉ×ºμείä»ä´é"¹ÈóáΆϚ"
ηέò·èò¹ÁòπϚòÁ»ÁðÈςπáàºé¹¹ñé"¹Áòςæ áμè·èò¹;ϚÁòä´é·òáºé¹¹ñé¹áμείÁèòςä´

ÁòáÀ×είςÈ¹òèς·òèϚíáÈéáÁòÁòÁò;áÈé'ò
¹ñé¹;Ϛ×ίϚεòÁòòμÁ"ò¹ÈóÈñº»ÁðàÁò¹Èð'òÉíñ¹à»Ϛ¹¾×é¹ºò¹áÁðà»Ϛ¹·òèÁíÁñºá'Á·ñèϚá»¹ñé¹
à;òèÁϚϚείς;ñºáÀ×είςÈòÁ¹ÙéÁòÁςò¹ ·èò¹íò¹ò
íñºòÈ·òèàϚéòá"ñ¹Ϛεòà»Ϛ¹¾ÙéÁòÁςò¹Èð'òÉ¹òé á¹ºèϚς·òèàÈμò;òÁ³;òÁ-íÉà;ò'Ϛóé¹
·èò¹ÁòíòÁòáºÁς 13 »òá·èò¹ñé¹ ÁòÁòÁςò¹È¹òèςÁðºϚεò
àÈμò;òÁ³;òÁ-íÉ¹òéà;ò'Ϛóé¹á¹·òèºðÁ¹ðÁÈ¹òèς·òèÁòáÈòðÈòðíÚÁòè¹íòϚòáÈ"ò¹Ϛ¹È¹òèςá
ÁðÈÁòªò;á¹πÁíºπÁñϚϚίς·èò¹¹ò ÈϚίΆί ΆèϚÁíÁÙé
áμèπ¹¾Ϛ;¹òéääéÁòπáñÁñ;π¹·òè¹òáÈμò;òÁ³;¹òéÁòÁòÁςò¹

ºòϚíðÈÚÁð««ò¹ðíÚÁíÁñºÈð'òÉ¹òéá¾ÁòðÁñ¹»Áò;íÁÙéääÉ¹ñςÈ×íÈð'òÉϚίςíñá·ºπíÁò
áμèÈð'òÉ"ò;íμóÁòϚίςíðÈÚÁð««ò¹ðíÚÁéÁòíðáÁ·òèà;òèÁϚϚείς;ñº;òÁÈÉ¹á×éí·èò¹íðÁò
Αί@Οϊ à»Ϛ¹àπòðÁò;δíÚ
áÁðÁòä´éμóÈ¹òμòáμóÁ¹·èò¹íðÁñÁÈóÈñºáÈμò;òÁ³;ñÁñες¹òéáμείÁèòςä´
ÁòÈð'òÉ·òèà;òèÁϚϚείς;ñºáÈμò;òÁ³;¹òé 5 Èð'òÉ'έϚÁ;ñ¹
áÀòϚí;òºòÁáÀ×είςÁòϚá'ÁíòÈñÁá"πϚòÁ"ò;Èð'òÉμείä»¹òé :

Èðíò' ºò¹ -ðñÁñíÁòÁςò¹Ϛεò ·èò¹íò¹ò íñºòÈ¾Ù'ñºàϚòϚεò "Áñ¹à»Ϛ¹Ϛñ¹¾ÁÈñÈ
áÁðºèòςá»Ϛ¹Ϛñ¹¾ÁÈñÈ·òéíðáÁíÁèòς¹ñé¹ áÁ×éííò;òÁϚίς·èò¹¹ò ÈϚίΆί ·Áð'È¹ñ;Áò;Ϛóé¹
·èò¹;ÁèòϚϚεò
"¹ς¹ºòςÈòèςÁòääéèñ¹á¾×éí@ñ¹"ðá´éαϚòÁ¹á;íÈòÁçºñÈ¹òèςá¹ÁòÁÈÁñς¾Ϛ;·èò¹"ðá´éääé
ÈÁς¾ò"ºººπ¹(-òèÁòáÁòèÁÁíò;òÁϚίς·èò¹¹ò ÈϚίΆί)"òςáÁòèÁáμéáηòÁς;ñ¹
ηòςáÁéϚεò;òÁáμéáηòÁςáÁèπϚÁºñςà;ò'Ϛóé¹μείÉ¹éò·èò¹¹ò ÈϚίΆί ÁòπíÉíςÈòÁπ¹¾Ù'Ϛεò
¾Ϛ;àϚò;ÁñϚϚεò·èò¹"ð¾Ù'Ϛ³ð·òéíÁÙéääÉ¹ò;òÁá¾éí(á¾Áòð¾òÈääé) Ϛ³ð·òèπ¹í×é¹æ
μείς;òÁÈíηòÁ·èò¹ ·èò¹¹ò ÈϚίΆί "òς;ÁèòϚϚεò "¹ς»ÁéíÁáÈéèñ¹íÁÙéπá'òÁϚ
á¾Áòðçñ¹íÁÙéääÉ¹Áò¾·òè"ò;Ϛεò·òè·èò¹ÉÁÈÈòÁòääéèñ¹"
"ò;¹ñé¹·èò¹ÁòπóÈñεςääé¾Ϛ;àϚò»-òñμóÈéòÁ»Áð;òÁ
»Áð;òÁáÁ;áÈéϚñºáÁè¾Ϛ;¹òÚªà"ϚϚ'(ÁðªÁò;ò)íí;á"ò;πòºÉÁð·ÁíòÈÁñºáÈéÉÁ'
(»Áð;òÁ·òèÉíς)ääéμεί¹Áñºπ³ð¹Ùéá·(-òèà'ò¹·òςÁò"ò;áπϚé¹μèòςæ
í;áÁ×ίςÁð'ò¹ðíÚ)àºé¹·òè·èò¹àπÁμεί¹Áñº¾Ϛ;àϚò (Èðíò' ºò¹
-ðñÁñíÁèòϚμείä»Ϛεò)ÈóÈñº»Áð;òÁ·òèÈóÁ àϚò(íò¹ò íñºòÈ)ääéääé¹ÁèòϚηòςÁñ¹
ÈÁ×íáϚò;ÁèòϚ áμèçñ¹Á×ÁÁñ¹á»áÈòÁáÁéϚ (50)

íñº'ðÁÁíÚ ºò¹ íñºòÈ;ÁèòϚϚεò : áÁ×éí·èò¹¹ò ÈϚίΆί á;Áé"ðáÈòÁªòϚòμ¹ñé¹
¾Ùéπ¹"ò¹Ϛ¹È¹òèς;ϚàϚéò;ñ¹á»á¹Ééíς(á¾×éíáÁòèÁÁíò;òÁϚίς·èò¹)·èò¹¹ò ÈϚίΆί
ϚíáÈé¾Ϛ;àϚò¹ººòςÈòèςÈóÈñºáèαϚòÁ¹Áòääé·èò¹
á¾Áòð·èò¹μείς;òÁáϚòÁ¹ºòςÈòèς·òè"ð»éíς;ñ¹¾Ϛ;àϚòÁòääéÉÉÁς·òς ¾Ϛ;àϚòººπ¹¾Ù'Ϛεò
ºòς·ò·èò¹íò"ðηÚ;πϚòÁà"Ϛº»Ϛ'ÁðÁáÁé¹ςò¹íÁÙé
áÁð¾Ϛ;àϚò;ϚÁòπñÁÁòÁíñÁ-;ðÁÚíò¹íÁÙéáÁéϚ (¾Ϛ;àϚò)ääéπóϚεò
"πñÁÁòÁíϚίςíñÁÁíÚ;Ϛà¾òÁς¾ÉóÈñº¾Ϛ;àÁòáÁéϚ"
áÁ×éíπϚòÁϚñ¹áÁéς'óà¹ò¹μείä»áÁð;òÁη;áηòÁς;ñ¹Áð'áÁςÁò;Ϛóé¹ ·èò¹¹ò ÈϚίΆί
"òς;ÁèòϚ(μñº)Ϛεò "Áð;Ϛóé¹(áÁðíí;á)á´éáÁéϚ" 51

·è0'ÍÐÁÖ Áí@Öí ÅÒÅŞÒ'Çè0·è0'110Ö ÈçíÁí
 çláËËàçÒ'Óá¼è'áÁéÅÒàçÒ'Á'ÒŞËËË°ÒŞÍÁèÒŞ«ÒèŞ"Ð»éíŞ;Ñ'ÁÒãËË¾Ç;àçÒÈÁŞ¼Ó'
 ·è0'ÍÐÁÖ¾Ü'Çè0(µí'11Ñé')àçÒÈÇÑŞÇè0·è0'110Ö ÈçíÁí
 "ÐÁ×ÁËËËË·Öè·è0'µéíŞ;ÒÅËËèàçÒ'Ò'ÁŞä» 'ÑŞ'Ñé'áçÒ"ÖŞçláËËè·è0'110Ö ÈçíÁí
 0'Í;àÅ×èíŞ'Ñé'á;èàçÒ à¾×èíàçÒ"Ðä'è"Ðä;ç°ÁÑ'äçÉíÁÙèã'çÒ'Á·ÅŞ"ÓçÍŞàçÒ ·è0'110Ö ÈçíÁí
 0'Í;àËËèàçÒ'ÅÐÄÑ'ÁÐÇÑŞà;ÖèÅÇ;Ñ°;Ò'ÅÐËËË' «Ð;ÒµáÁÐ·ÒÉ 52)

·è0'Ë·ÔŞíÒÍÓ'ÐÍÚ Áí@Öí ÅÒÅŞÒ'Çè0 ·è0'110Ö ÈçíÁí
 ;Àè0Ç;Ñ°;à;ÍáèÇŞ·Öè·è0'ÁéÁà"ç°È'Ñ;µ'ÑéŞËË'·è0'Áçè0 :
 "Şä»µÓ'Áí'Ò'Ñ;Á'ÁÒ(ÈÒ@Ñ')à¾×èí@Ñ'"Ðä'èàçÒ'Á'ÒŞËËË°ÒŞÍÁèÒŞ
 à¾ÁÒÐ@Ñ'ÈÇÑè'á;ÁŞÇè0°ÒŞµ'·ÖèÁÒçÒ'Á·ÐàÁí·Ð'ÁÒ'ÍÓ"Ð'ÁÒçÒ'ÁµÑéŞä"(°ÒŞÍÁèÒŞ)
 ÈÁ×'Ò°Òµ'ÍÓ"Ð'¾'Çè0 çè0à"ç'áíÒ'ÁÒ(ÁÒçÒ'ÁµÑéŞÇ'ÁÒ;çè0)Í'Ò'Ñ;Á
 ç°Ð·Öèí'Ñ'Á'Í'Ú'á'Á'Ð'Á'À'Ò'¼'ÙéÈ'Ñ·.Ò'ÑéŞËË'Á'Ò'Á'èàÈ'Ç'Í'èç'Á'Í'Ò;í(áíÒ'Á'Ñé'Í'Ðä'èá;è)Í'Ò'Ñ;Á
 53)

ÍÑ'Ø'Á'Á'Í'Ú °Ò' ÍÑ°ÖÈ;Áè0ÇÇè0 : ÇÑ'È'ÒèŞç°Ð·Öè·è0'110Ö ÈçíÁí ÁéÁà"ç°µ'ÑéŞËË'·è0'Á'Ñé'
 àÁ×èí'ÍÐÁÖ¾'ÁÐ'Ò;çè0Ş·Öè'Í'ç'Í·è0'110Ö ÈçíÁí(Í;í'ÁÒçè0Ş'Í;í) »ÁÐ'Ò'Á'Í;ç'Á'Ø'Á'Ò'Á'çÒ'Çè0
 "áíé'Í'Ð'Á'ËË"Ñ'·è0'110Ö ÈçíÁíà"ç'Í'Áè0Şä'Á'è0"Ç" àçÒµ'Í'Çè0 "ç'Í'È'Á'è'È'Á'Ò·µéí'Í'Ñ'Á'Í'Ú
 ÇÑ'Í'Óè·è0'Á'Ó'Í'Ò;Ò'Á'Ò'ç'Óé' "àÁ×èí'è'Á'Ò'á'è'11'Óé' ÍÑ·-ÍÑ°ÖÈ °Ò'
 ÍÑ'Ø'Á'Á'Ø'Í'Á'Ò°;ç'çè0'Á'ç'Í'Í'Ð'Á'Ò'á'Á'Ð;çè0Çè0 "(ç'Í'È'Ò')µéí'Í'Ñ'Á'Í'Ú
 ÀÒ'Á'È'Á'ÑŞ"Ò;í'ÒéÈ'Ò'Á'Ç'Ñ'á"è0"Ð'Í'Ú;µ'Í'×è' "µ'Á'Í'Í'Á'è0Ş'á'è'Í' (ç'Í'È'Ò'Ò')µéí'Í'Ñ'Á'Í'Ú
 @Ñ'á'È'ç'Çè0·è0'Á'È'Ú'Á'Ø'Á'Í'Ú ÈçíÁí "ÐÈ'Òé'1°ÒçÒ'µ'¾'Á'Ò'Ð;Ò'Á'è'Á'à"ç°µ'ÑéŞ'Í'Óé
 à¾ÁÒÐ@Ñ'Á'Ùéçè0È'Ò'È'è0ç'Í;ç;°'Ò'ÍÑ'Ø'Á'Ø'Í'Á'Ò°à"ç'Í'Á'è0Şä'Á'ç'Á'Ò·ÖèçÒ'Á'µ'Ò'Á'Á'Ò'Ç'ÒŞ
 çláËËèàçÒ'á'Á'Ð'È'Í'Ò'Á·è0'á;í'Òè'Á'Ç;Ñ'Ò'á'×èí'Í'Óé(µ'×'í'á'×èí'Í'µ'Ó'á'È'è'Şà'µ'Ð'Á'Ò;Ð'Í'Ú)
 ¶é0'Á'Ñ'á"ç'Í'ç'Í;ç;à'Á'Ò àÁÒ"Ðä'è'Á'Ùé'Á'Ñ' á'Á'Ð'¶é0'Á'Ñ'á"ç'Í'ç'Í;µ'Í'×è' àÁÒ;ç"Ðä'è'Á'Ùé'Á'Ñ'
 á'Á'Ð·è0'"Ðä'è'¾'Ú'¾'¾'×èí'¾'ç;à'Á'Ò" ÍÐ'Á'Ò'µ'Í'Çè0 "(ç'Í'È'Ò'Ò')µéí'Í'Ñ'Á'Í'Ú ¶é0'á'Á'Ò'È'Í'Ò'Á·è0'Á'È'Ú'Á
 ÈçíÁí à;í'Òè'Á'Ç;Ñ'Ò'á'×èí'Í'Óé á'Á'Ð·è0'"Ò'á'È'á'Ä'è'á'Ä'Ò'á'è'Á'Ñ' ÁÒ'Á'È'Á'ÑŞ·è0'"Ò;í"á'Á'È'ç
 »Á'Ð'Ò'Á'Í'Ð'á'È'Á'Ò'Ç'Ñ'Á;Á'Ñ'á'È'è'¾'ç;à'Á'Ò'Í'Ò;µéí'á"(à¾ÁÒÐ"Ð;í'Á'Ò'Á"à"ç'Í;í'ç'±··Öè"Á'Ð'Ò'Á'Á'Ò'¶'×'í'
 ¼'Ùé'á"Á) (ç'Í'È'Ò'Ò')µéí'Í'Ñ'Á'Í'Ú@Ñ'Í'"Ðä'è'Á'Ò'á'×èí'Í'Óé"á"È'Í'Ò'Á·è0'Í'Á'è0Ş'á'è'Í'Í'" (54)

àÁÒ'Í'Ò"Ð"Á'Ð'È'Á'Ò'á"Çè0 : ¶é0·è0'110Ö ÈçíÁí àµ'Á'µèŞµ'ÑéŞ·è0'ÍÐ'Á'Ö Áí@Öí
 áËËè"ç'¾'ÙéÈ'×°·Í'Í'Ò'Ò;í'Ò'Á"µ'Á'Í'µéí'È'è0½'ÚŞ'Á'Í'Ò'Ç'Í'È'Á'Ò'Á'¾'Ñ'Í'µ'Í'³ á;í'Ò'Ð'Ò'Á'Ú µ'Ø'Á "Á'Ò'Şæ á'Á'È'ç
 ·Ó'Á'Á·è0'Í'Í'Ñ·-Í'Í°ÖÈ"ÒèŞä"ç'Í'·Ò'µ'Ò'¼'ÙéáÈ·è·Öè'á;Í'è'á'Ò' ç'Í·è0'110Ö ÈçíÁí á'Á'Ð·è0'ÍÐ'Á'Ö Áí@Öí
 áíŞ¶'Ò'Ş'Á'Ñ'Şä'è'á'È·è0'ÍÐ'Á'Ö Áí@Öí à"È'Í'Ò'Á·è0'110Ö ÈçíÁí
 Í'Ò;µ'ÑéŞË'Í'ÓèŞÇè0·è0'Í'Ð'Á'Í'µ'Ó'á'È'è'¾'ÙéÈ'×°·Í'á'È'è;Ñ'°'á'µ'Á(55)
 Á'ÒèŞ;çè0'Ñé'¶é0·è0'·ÑéŞË'Í'Á'Ùé'Óçè0¾'Ò'Í'Ñ'Á;Á'Á'Á·Öè·è0'110Ö ÈçíÁí µéíŞ;Ò'Á"Ðä'çÒ'Á'
 áµè¶'Í'Ú;·è0'Í'Ø'Á'Ñ'Á'ç'Ñ'ç'Çè0'Şä'È'Ó'Á;éí'11'Ñé'Í'Á'Ò'á"µ'Ç'Ò'Á'È'Í'°'È'Í'·è0'ÍÐ'Á'Ö
 á'Á'Ð'µ'Í'11'Òéáí;Ò'È'È'Ò'È'Á'Ñ'Ò'Á'çÒ'Á'¾'Ò'Í'Ñ'Á;Á'Á'Á'@°'Ñ'°'Ñ'Ş;Á'è0Ç'á;í'ç'Óé'Í'Ò;µ'ÑéŞË'Í'ÓèŞä'Á'È'ç
 á'Á'È'ç·Ó'Á'Á·è0'ÍÐ'Á'Ö¶'Ò'Ş'Á'Í'Ò'È·Í'Şä"Í'Á'è0Ş'Í'è0àÈ'Ò'Á'Ò'Á(56)
 ·Ø;ç'Ñ'Í'Óé'Í'Ñ;»Á'Ò'á'Í'Ò'Í'Ú'Á'Ñ'Şä'Á'è'á'è'µ'Í'°'µ'Ò'¶'Ò'Á·Öèà;í'Òè'Á'Ç'ç'É'Í'Ó'èáµéí'Á'è0Şä'

È'Á'Ø»µ'Ç'Ò'Á'á'èçè0
 È'Ð'ÓÉ·Öè'Á;Á'Òçè0Şµé'á'Á'è'Á'Ò'È'Ð'Ó'È'á"á'×èí'Á'á'Á'Şä'È'µ'Ø;Ò'Á'³µ'ÑéŞ'Í'Óèàçè0;Ñ°·è0'Í'Ø'Á'Ñ'Á
 Áí@Öí Í'Ò;ÑéŞ'Á'Ñ'Şä'Á'è'Á'Ò'È'Ð'Ó'È'á·Öè'á'È'á'È'á'È'á'È'ç'Çè0·è0'110Ö ÈçíÁí µéíŞ;Ò'Á"Ðä'È'Í'á'È'è·è0'ÍÐ'Á'Ö
 Áí@Öí à"ç'Í'á'µ'Ò'È'Á'Ò;Ð'Í'Ú'È'Á'Í'Í'Ò'Á'Ò'Á'ç'Í·è0'Í' á'·Ò'Şµ'Á'Ş;Ñ'Í'çè0'Á
 Á'Ò'È'Ð'Ó'È'È'Í'ÓèŞ·Öèà"Ò'¾'Á'á'È'è'á'Á'Ò·Á'Ò°çè0·è0'110Ö ÈçíÁí 'Ò'Á'Á'Á'á'×è'·è0'Í'Ò'Ú'Ñ;Á' Áí@Öí
 Á'Ò;í'çè0 ç°Ð·ÖèÈ'Ð'Ó'È'È'Í'ÓèŞ'á'È'á'È'á'È'ç'Í'Á'è0Ş'Ñ'á"Çè0 ·è0'ÍÐ'Á'Ö Áí@Öí
 "Şä"È'Á'Ò;á'Á'Ò'è'Á'Ş·Öè"Ð'È'Í'Ò'Á·è0'110Ö ÈçíÁí
 á;í'Òè'Á'Ç;Ñ'¾'Ùé'Í'Òç'Í'Í'Ø'Á'Á'Ð'Í'Ú'Í'Ó'È'Á'Ò'Á'í'11'Ò'µ'µ'Ò'Á'µ'Ò'á'Á'è'Şä'Á'è0ç'Í·è0'Í'Í'Ñ·-Í'Í°ÖÈ Áí@Öí

àÀÒ`ÐàÈÇ`à´éÇèÒ
àÒÇ`àÒÍÐÍÚ`àÍº.Òè`Ð`àÀ×Í`"à¹;ÒÀÀ;ÈÀÑ;ºÒ¹;ÒÀµÒµÇÒÀÈÈ´ÒÉáÀÐàÈµØ;ÒÀ³µèÒŞà¹»ÀÐÇÑµÒÈÒ
ÈµÀ¹ ¼Ç;àÇÒ`ÐÍèÒŞàè³ÒÐÈÒèŞ.ÒèÈÍ`µÁéÍŞ;ÑºµÇÒÀáà×èÍÇÍŞ¼Ç;àÇÒ
áµèàÁèáÁÁÈÈ`à`ÈÐ´ÒÉáÀÐÈÀÑ;ºÒ¹×è¹æ à´ÁÈÒé¹àÒŞ
¹Ñ;»ÀÒ²-ìÒÍÐÍÚ`àÁèà¼ÒÀŞàé¹ÒÀàÁ×Í;ÈÀÒ°À;ÈÀÑ;ºÒ¹à.èÒ¹Ñé¹
áµè¼Ç;àÇÒÀÑŞÀÐàÁÁÈÒÈµÀÍÇÍŞ;ÒÀÇÒàµÀÒÐÈÈÈÐ´ÒÉÍÒ;´éÇÀ
à¼ÀÒÐ;ÒÀÇÒàµÀÒÐÈÈÈÐ´ÒÉ`Ð.ÒáÈéàÀÒÀÚéÇèÒ;ÒÀÀÒÀŞÒ¹ÈÐ´ÒÉáµèÀÐÈÈ´ÒÉ¹Ñé¹àà×èÍÇÍ
áÀÐÁÍÁÀÑº`éÈÁ×íáÁè ¹Ñ;»ÀÒ²-ìÒÍÐÍÚ`à¼ÒÀŞÈ¹à`·Òè`ÐàÒ°`àÚ.ÑÈ¹ÐÇÍŞµ¹à.èÒ¹Ñé¹

6. ÈÐ´ÒÉ ÍÑ«-«Ðà;ÒÐÀÑÀ¹Ú

ÀÒÈÈ´ÒÉÍÒ;ÈÈ´ÒÉÈ¹ÒèŞ.Òè¹Ñ;»ÀÒ²-ìÇÍŞàÒÇ`àÒÍÐÍÚ`àÍºÒÁÒÍèÒŞà¼×èÍÈ¹ÑºÈ¹Ø¹ÈÒ.Òá¹;ÒÀà»Ç¹
ÍÒÁÒÀÇÍŞ.èÒ¹ÍÐÀÒ ÁÍÒ@Í (àÀÒÀ;ÇèÒÈÈ´ÒÉÍÑ«-«Ðà;ÒÐÀÑÀ¹Ú ÈÁ×ÍÈÒèŞÈ¹Ñ;ÈÍÈÒèŞ -
¼Úéá»Á)«ÒèŞÀÒÇéÍµÇÒÁ`ÑŞ¹Òé :

ÀÒÀÒÀŞÒ¹`Ò;ÈÀÒÀ;ÁÐáÈÈÐºØÇèÒ.èÒ¹º ÈÇÍÁÍ ;ÁèÒÇÇèÒ
"©Ñ¹`á´é.ÒèŞÈÒèŞÈ¹Ñ;ÈÍÈÒèŞ(«Ðà;ÒÐÀÑÀ¹Ú)àÇéáÈé¼Ç;èÒ¹
µÀÒº`·.Òè¼Ç;èÒ¹ÀÒ`ÁÑè¹ÈÒèŞ.ÑèŞÈÍŞáÍÒäÇé ¼Ç;èÒ¹`ÐàÁèÈÁŞ.ÒŞ
·ÑèŞÈÍÈÒèŞ¹Òéá´éáèµÑÁÀÒÀìÇÍŞÍÑÁÁÍÚáÁÐÍÐÈÚÁØÁºÑÁµÚ(µÁºµÀÑÇÇÍŞ©Ñ¹)
·ÑèŞÈÍÈÒèŞ¹Òé`ÐàÁèÁÒÇÑ¹áÁ;ÍÍ;"Ò;Ñ¹¹;ÁÐ.ÑèŞ·ÑèŞÈÍŞ`ÐÀÒÀÑŞ©Ñ¹ ³
ÍÑÀ-à;ÒÈÑÀ(ºèÍ´éÒ¼Øá¹ÇÑ¹áÈèŞ;ÒÀ¼Ò¼Ò;ÈÒ)" (57)

¹Òè;çà»Ç¹ÍÒ;µÀÑèŞÈ¹ÒèŞ.Òè¹Ñ;»ÀÒ²-ìÇÍŞàÒÇ`àÒÍÐÍÚ`àÍºÒÁÒÍèÒŞà¼ÒÐÈÈÀÑ;ºÒ¹.ÒèÈÍ`µÁéÍŞ;Ñ
ºµÇÒÀáà×èÍÇÍŞ¼Ç;µ¹áÍŞ à´ÁÁÐàÁÁÈÈ´ÒÉáÈÒÐàÍÒÀÐÍÚ×è¹æ ·Òè¹èÒàà×èÍÇÍ
àÁ×èÍÇÍ`ÒÀ³ÒÈÈ´ÒÉáÈÒÐàÍÒÀÐÍÚµèÒŞæ
àÀÒ`ÐàÈÇ`à´éÇèÒÈÈ´ÒÉáÈÁèÒ¹Ñé¹ÁéÇ¹»ÒàÈ.ÑÈ¹ÐÇÍŞàÒÇ`àÒÍÐÍÚ`à´ÁÈÒé¹àÒŞ
ààè¹ÈÈ´ÒÉµèÍà»¹Òé :

·èÒ¹ÈÒÈ´Ò;ÁèÒÇÇèÒ
"©Ñ¹`á´é.ÒèŞÈÍÈÒèŞáÍÒäÇéáÈéáè¼Ç;èÒ¹ÀÒÀÈÀÑŞ«ÒèŞ¼Ç;èÒ¹`ÐàÁèÈÁŞ.ÒŞ
(á´éáèè)µÑÁÀÒÀìÇÍŞÍÑÁÁÍÚáÁÐÈÈ¹ÍÐÍÚÇÍŞ©Ñ¹
·ÑèŞÈÍÈÒèŞ`ÐàÁèáÁ;ÍÍ;"Ò;Ñ¹¹;ÇèÒ.ÑèŞÈÍÈÒèŞ`ÐÀÒÀÑŞ©Ñ¹ ³ ÍÑÀ-à;ÒÈÑÀ(ºèÍ´éÒ¼Ø)" (58)

ÀÒºÒŞµ¹¼Ú;Ñº.èÒ¹º ÈÇÍÁÍ ÈÀÑŞ`Ò;á´éÁÑº;ÑŞµØºÐÍÚÈ¹ÒèŞÇÍŞ.èÒ¹ÇèÒ
"áíé.èÒ¹ÁÈÚÁØÁÁÍÚ `ÚáÈÁ×Í¹Òè`Ðà»Ç¹µÒ;ÁèÒÇ`ÁèÒÁÒµèÍÑ¹
ààè¹ÒéáÁéÇ.èÒ¹ÁÒºÒÉÍ¹ÈØ´.éÒÁ`ÐÁÍºáÈéáè¼Ç;àÀÒÈÁ×íáÁè" ·èÒ¹º ÈÇÍÁÍ ;ÁèÒÇÇèÒ
"µÒÉÍ¹ÈØ´.éÒÁÇÍŞ©Ñ¹.Òè`ÐàÈÈ¼Ç;èÒ¹µ×Í `ŞÁÒà;ÁŞÍÑÁÁÍÚ
"Şàà×èÍÇÍŞáÁÐ»ÒºÑµÒµÒÁ¼Úé¹ÓÇÍŞ.èÒ¹ ÇÍŞáÁéàÇÒ`Ðà»Ç¹.ÒÈºÇÍºÒÈÈÒà¹ÒÁ;µÒÁ
¼Úéá`;µÒÁ.ÒèÁÑŞÁÒºÒÇÒµÈ×º»ÀÒÀÈÀÑŞ©Ñ¹("Ò;á»áÁéÇ)`Ðà´é¼ºàÈÇ¹µÇÒÀÇÑ´áÁéŞÍÁèÒŞ
ÀÒ;ÁÒÁ `ÑŞ¹Ñé¹`ŞÁÒ`ÁÑè¹á¹ÈØ¹ÍÐÍÚÇÍŞ©Ñ¹ áÁÐÈÈ¹ÍÐÍÚÇÍŞàµÒÐÁÒ;ÐÍÚ¼Úé.ÁŞ.ÁÁÁ
"ŞÁÒ`ÁÑ¹áÍÒäÇéáÈéÁÑè¹ áÁÐ`ŞÁÐÇÑŞºÒÍÐÍÚ à¼ÀÒÐ.Ø¹æºÒÍÐÍÚ¹Ñé¹à»Ç¹µÇÒÀÈÈÁŞ¼Ò"
(59)

«ÑÀ¹ÚºÒ¹ ÍÑÁÚ;ÍÁá´éÁÒÀŞÒ¹ÇèÒ : ·èÒ¹º ÈÇÍÁÍ á´é;ÁèÒÇµÒ»ÀÒÈÀÑµèÍ¼Ç;àÀÒá;Áéæ
;ÑºèÍ´éÒµØÁ ÁÐÈÇèÒŞàÈÈ¹.ÒŞ`Ò;ÁÑ;ÐÍÚÈÚèÁÐ´Ò¹ÍÚ
ÈÀÑŞ`Ò;ÁèÒÇÈÁÁèÈÀÒ-ÍÑÁÁÍÚáÁéÇ ·èÒ¹á´é;ÁèÒÇÇèÒ "áíé»ÁÐºº¹.ÑèŞÈÁÒÁ!
©Ñ¹à»Ç¹à¼ÒÀŞµ¹(,ÁÁÁ`Ò).Òè.ÚµÇÍŞ¼ÁÐ¼ÚéÍÁÒºÒÁ(ÁÁÒÍÒ;ÐÍÚáÈèµÇÒÀµÒÁ)á;Áé`ÐÀÒÈÒáÁ
éÇ áÁÐ©Ñ¹`ÐµèÍŞµ¹ºÑº ©Ñ¹`á´é.ÒèŞÈÒèŞÈ¹Ñ;ÈÍÈÒèŞáÍÒäÇéáÈéáè¼Ç;èÒ¹
È¹ÒèŞ¹Ñé¹á´éáèµÑÁÀÒÀìÇÍŞÍÑÁÁÍÚ `ÑŞ¹Ñé¹`ŞÁÒ`ÁÑ¹áÈéÁÑè¹ áÁÐáÈÇŞÈÒ.ÒŞ¹Ó`Ò;ÁÑ¹"

(63) àÁèÁà´ÕÁÇ;Ñ¹, È¹éÒ 28

(64) ÁÔ¹ÎÑ¨-ì ÍÑ«-ÊØ¹¹ÐÎÚ, àÁèÁ 4, È¹éÒ 105

(65) ÁÔ¹ÎÑ¨-ì ÍÑÁ-;ÔÁÍÁÐÎÚ, È¹éÒ 54-55

(66) μÑÇ·èÒ¹¹ºÕÎÒÁÚ³¹Ñé¹;ÁÑºä»ÊÙèπÇÒÁàÁμμÒφί§ÍÑÁÁÍÚ ÊØºËÏ ;è¹·èÒ¹¹ºÕÁÚ«Ò
¼Ùéà»ç¹¹éí§ªÒÁàÊÕÁÍÏ; (¼Ùéá»Á)

(67) àÁÕÁ;ÇèÒÍÒÁÐÎÚ “ÇÒÁÒÁÐÎÚ” (¼Ùéá»Á)

Source : Sunni & Shi'ah Perspectives on Islam by Dr. Abdullah Salamah Darussalam Publishers & Distributors, Riyadh, 1998